

Porządek obrad

XXII Sesji Rady Dzielnicy XII Bieżanów- Prokocim
zwołanej na 1 lipca 2025 r. godz. 18:30
/siedziba Rady Dzielnicy XII, ul. Kurczaba 3/

1. Otwarcie sesji.
2. Przedstawienie projektu porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z XXI sesji Rady.
4. Projekty uchwał:

Druk Nr 257 (*Projekt uchwały Komisji ds. Organizacji Ruchu i Transportu Publicznego*) w sprawie: montażu progów zwalniających na ulicy Alei Dygasińskiego

Druk Nr 258 (*Projekt uchwały Komisji ds. Organizacji Ruchu i Transportu Publicznego*) w sprawie: zmiany organizacji ruchu na ulicy Na Wrzosach, polegającej na likwidacji znaku B-35 (zakaz postoju) na odcinku od numeru 16 do skrzyżowania z ulicą Gersona

Druk Nr 259 (*Projekt uchwały Komisji ds. Organizacji Ruchu i Transportu Publicznego*) w sprawie: wydania opinii propozycji montażu znaku B-36 (zakaz zatrzymywania się) na ulicy Polonijnej, na odcinku od ulicy Na Kozłowie do ulicy Okólnej

Druk Nr 260 (*Projekt uchwały Komisji Infrastruktury*) w sprawie: opinii do projektu inwestycji pn. „Przebudowa i budowa drogi wewnętrznej o charakterze dojścia spełniającego funkcję dojazdu wraz ze zjazdem” realizowanej na działkach nr 153/7, 153/24 obr. 57 Podgórze”

Druk Nr 261 (*Projekt uchwały Komisji Infrastruktury*) w sprawie: rozbudowy miejskiej sieci kanalizacyjnej w ramach programu pn. Budowa Infrastruktury Sanitarnej (BIS)

Druk Nr 262(*Projekt uchwały Komisji Infrastruktury*) w sprawie: wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa o podjęcie działań zmierzających do realizacji budowy kładki pieszej z budynku filii nr 45 Biblioteki Kraków

Druk Nr 263 (*Projekt uchwały Komisji Ochrony Środowiska i Zagospodarowania Terenów Zielonych*) w sprawie: montażu koszy na śmieci na terenie Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim

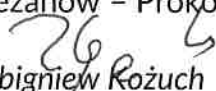
Druk Nr 264 (*Projekt uchwały Zarządu*) w sprawie: korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim na 2025 rok

Druk Nr 265 (*Projekt uchwały Zarządu*) w sprawie: rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim na rok 2026

Druk Nr 266 (*Projekt uchwały Zarządu*) w sprawie opinii projektu pn. Budowa obiektów małej architektury oraz rozbiórka obiektów małej architektury w miejscu publicznym w ramach modernizacji ogródka jordanowskiego przy ul. Działkowej w Krakowie”

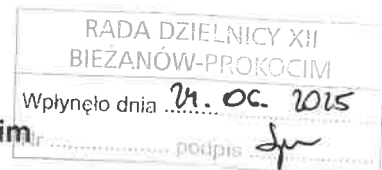
- 5. Wolne wnioski.
- 6. Ogłoszenia i komunikaty.

Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy
XII Bieżanów – Prokocim


Zbigniew Rożuch

**Projekt uchwały Komisji ds. Organizacji Ruchu i Transportu
Publicznego**

**Uchwała Nr /2025
Rady Dzielnicy XII Bieżanów - Prokocim
z dnia 2025 r.**



w sprawie montażu progów zwalniających na ulicy Alei Dygasińskiego

Na podstawie § 3 pkt. 4 lit. I uchwały Nr XCIX/1506 /14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XII w Krakowie (Dz. U. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6705) Rada Dzielnicy XII uchwala, co następuje:

§ 1. Opiniuje się negatywnie propozycję montażu progów zwalniających na Alei Dygasińskiego

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

W imieniu komisji:

Przewodniczący: Marek Węgrzyn

Uzasadnienie: wniosek o montaż progów zwalniających zgłoszony był przez jednego mieszkańca. Brak poparcia społecznego.

Druk Nr 258

Projekt uchwały Komisji ds. Organizacji Ruchu i Transportu
Publicznego

**Uchwała Nr /2025
Rady Dzielnicy XII Bieżanów - Prokocim
z dnia 2025 r.**

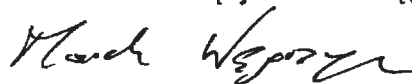
w sprawie zmiany organizacji ruchu na ulicy Na Wrzosach, polegającej na likwidacji znaku B-35 (zakaz postoju) na odcinku od numeru 16 do skrzyżowania z ulicą Gersona
Na podstawie § 3 pkt 3 lit. a uchwały Nr XCIX/1506 /14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XII w Krakowie (Dz. U. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6705) Rada Dzielnicy XII uchwala, co następuje:

§ 1. Wnioskuje się do Wydziału Gospodarki i Infrastruktury o likwidację znaku B-35 (zakaz postoju) na ulicy Na Wrzosach, od numeru 16 do skrzyżowania z ulicą Gersona

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

W imieniu komisji:

Przewodniczący: Marek Węgrzyn



Uzasadnienie: uchwała podjęta na wniosek mieszkańców

RADA DZIELNICY XII BIEŻANÓW-PROKOCIM	
Wpłynęło dnia	24. 06. 2015
Nr	podpis 

Druk Nr 259

Projekt uchwały Komisji ds. Organizacji Ruchu i Transportu
Publicznego

**Uchwała Nr /2025
Rady Dzielnicy XII Bieżanów - Prokocim
z dnia 2025 r.**

w sprawie propozycji montażu znaku B-36 (zakaz zatrzymywania się) na ulicy
Polonijnej, na odcinku od ulicy Na Kozłówce do ulicy Okólnej

Na podstawie § 3 pkt 4 Lit. C uchwały Nr XCIX/1506 /14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12
marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XII w Krakowie (Dz. U. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6705) Rada Dzielnicy XII uchwala, co
następuje:

§ 1. Opiniuje się negatywnie propozycję montażu znaku B-36 (zakaz zatrzymywania
się) na ulicy Polonijnej, na odcinku od ulicy Na Kozłówce do ulicy Okólnej

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

W imieniu komisji:

Przewodniczący: Marek Węgrzyn



Uzasadnienie: wniosek złożony przez jednego mieszkańca. Brak poparcia
społecznego

RADA DZIELNICY XII BIEŻANÓW-PROKOCIM	
Wpłynęło dnia	24.06.2025
Nr	podpis 

**Uchwała Nr /2025
Rady Dzielnicy XII Bieżanów - Prokocim
z dnia 2025 r.**

w sprawie: opinii do projektu inwestycji pn. „Przebudowa i budowa drogi wewnętrznej o charakterze dojazdu spełniającego funkcję dojazdu wraz ze zjazdem” realizowanej na działkach nr 153/7, 153/24 obr. 57 Podgórze”

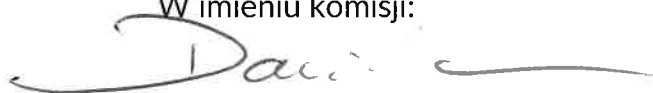
Na podstawie § 3 pkt 4 lit. c uchwały Nr XCIX/1506/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XII w Krakowie (Dz. U. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6705) uchwała, co następuje:

§ 1. Opiniuje się pozytywnie projekt inwestycji pn. „Przebudowa i budowa drogi wewnętrznej o charakterze dojazdu spełniającego funkcję dojazdu wraz ze zjazdem” realizowanej na działkach nr 153/7, 153/24 obr. 57 Podgórze”. Przy czym, sugeruje się rozważenie możliwości uwzględnienia w projektowanej drodze również chodnika. Opinię wydaje się na wniosek inwestora.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

RADA DZIELNICY XII BIEŻANÓW-PROKOCIM	
Wpłynęło dnia	24.06.2015
Nr	podpis 

W imieniu komisji:



Przewodniczący: Dariusz Miksiewicz

Uzasadnienie:

Uchwała podjęta zgodnie z kompetencjami statutowymi. Projektowana droga ma poprawić dojazd do posesji prywatnych i ma zostać zrealizowana przez inwestora prywatnego. Z uwagi na przyjętą koncepcję, że droga ma służyć jako dojazd i dojście do posesji, a nie przewiduje wyodrębnienia chodnika, sugeruje się rozważenie możliwości jego uwzględnienia w projektowanej drodze.

**Uchwała Nr /2024
Rady Dzielnicy XII Bieżanów - Prokocim
z dnia 2024 r.**

**w sprawie: rozbudowy miejskiej sieci kanalizacyjnej w ramach programu pn. Budowa
Infrastruktury Sanitarnej (BIS)**

Na podstawie § 3 pkt 4 lit. I uchwały Nr XCIX/1506/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XII w Krakowie (Dz. U. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6705) uchwała, co następuje:

§ 1. Opiniuje się pozytywnie rozbudowę miejskiej sieci kanalizacyjnej na ulicy Nad Drwiną w ramach Programu Inwestycyjnego pn. Budowa Infrastruktury Sanitarnej (BIS) przez Wodociągi Miasta Krakowa i objęcie programem budynku o numerze 4.

§ 2. Opiniuje się pozytywnie rozbudowę miejskiej sieci kanalizacyjnej na ulicy Nad Drwiną w ramach Programu Inwestycyjnego pn. Budowa Infrastruktury Sanitarnej (BIS) przez Wodociągi Miasta Krakowa i objęcie programem budynków o numerach: 33 i 33a.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

W imieniu komisji:



Przewodniczący: Dariusz Miksiewicz

Uzasadnienie:

Uchwała podjęta zgodnie z kompetencjami statutowymi.

RADA DZIELNICY XII BIEŻANÓW-PROKOCIM	
Wpłynęło dnia	24.06.2025
Nr	podpis 

**Uchwała Nr /2025
Rady Dzielnicy XII Bieżanów - Prokocim
z dnia 2025 r.**

**w sprawie: wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa o podjęcie działań zmierzających
do realizacji budowy kładki pieszej z budynku filii nr 45 Biblioteki Kraków**

Na podstawie § 3 pkt 3 lit. k uchwały Nr XCIX/1506/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XII w Krakowie (Dz. U. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6705) uchwala, co następuje:

§ 1. Wnioskuje się do Prezydenta Miasta Krakowa o podjęcie wszelkich możliwych działań zmierzających do realizacji budowy kładki pieszej łączącej budynek przy ul. Teligi 24, w którym znajduje się filia nr 45 Biblioteki Kraków z działką o nr 407/25, obr. 57 Podgórze.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

W imieniu komisji:



Przewodniczący: Dariusz Miksiewicz

RADA DZIELNICY XII BIEŻANÓW-PROKOCIM	
Wpłynęło dnia	21. 06. 2025
Nr	podpis 

Uzasadnienie:

Uchwała podjęta zgodnie z kompetencjami statutowymi. Na piętrze w budynku przy ul. Teligi 24 w Krakowie znajduje się nowoczesna i prężnie działająca filia nr 45 Biblioteki Kraków. Jednak z uwagi na brak windy w przedmiotowym budynku, korzystanie z szerokiej oferty biblioteki jest utrudnione dla seniorów i osób z niepełnosprawnościami. Alternatywnym i zdecydowanie tańszym rozwiązaniem dla budowy windy jest budowa kładki łączącej piętro przedmiotowego budynku z sąsiednią działką (o nr 407/25) usytuowaną na wysokości piętra budynku.

Właściciel przedmiotowego budynku i przedmiotowej działki, tj. Spółdzielnia Mieszkaniowa „Nowy Prokocim” nie posiada jednak środków na wykonanie takiej kładki. W związku z tym, Biblioteka Kraków podejmowała działania mające na celu pozyskanie środków i realizacji takiej inwestycji. Biblioteka Kraków już w 2021 roku, uzyskała zgodę Spółdzielni Mieszkaniowej na dysponowanie nieruchomością na cele budowlane w celu realizacji tej inwestycji. Została również podjęta próba zgłoszenia stosownego projektu do programu Budżetu Obywatelskiego w roku 2024. Jednak wnioskowany projekt został odrzucony na etapie oceny prawnej, z uwagi na lokalizację inwestycji na terenach nie należących do Miasta Krakowa, czyli niespełniający warunków Budżetu Obywatelskiego.

Zgodnie z przeprowadzoną przez Spółdzielnię Mieszkaniową „Nowy Prokocim” wyceną realizacji przedmiotowej inwestycji, szacunkowy koszt jej realizacji wynosi ok. 90.000,00 zł, w tym ok. 14.500,00 zł wynosi koszt projektu budowlanego i uzyskanie zgód administracyjnych. Przy czym, Spółdzielnia Mieszkaniowa „Nowy Prokocim” deklaruje poniesienie kosztów wykonania projektu budowlanego i uzyskanie zgód administracyjnych. Natomiast koszt samej budowy mógłby zostać sfinansowany ze środków wydzielonych do dyspozycji Rady Dzielnicy XII.

Mając na uwadze powyższe, wskazać należy, że finansowanie przedmiotowej inwestycji może zostać zapewnione na skutek partycypacji w jej kosztach przez Spółdzielnię Mieszkaniową „Nowy Prokocim” i Radę Dzielnicy XII. Nie mniej jednak, istotnym problemem jest określenie formalno-prawnych możliwości realizacji tej inwestycji, bardzo oczekiwanej przez mieszkańców, lecz zlokalizowanej na terenach nienależących do Miasta Krakowa.

W związku z powyższym, niezbędne jest podjęcie przez Prezydenta Miasta Krakowa stosownych działań, których efektem będzie realizacja przedmiotowej inwestycji.

Druk Nr 263

Projekt uchwały Komisji
Ochrony Środowiska

**Uchwała Nr / /2025
Rady Dzielnicy XII Bieżanów - Prokocim
z dnia 01 lipca 2025 r.**

w sprawie: montażu koszy na śmieci na terenie Dzielnicy XII

Na podstawie § 3 pkt. 4 lit. I uchwały Nr XCIX/1506/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XII w Krakowie (Dz.Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6705) uchwala się, co następuje:

§ 1. Wnioskuję się do Wydziału Gospodarki Komunalnej i Infrastruktury UMK o montaż koszy na śmieci przy ciągach pieszych na terenie Dzielnicy XII w następujących lokalizacjach:

- Stary Bieżanów ul. Zamłynie/Korepty – 1szt. kosza na śmieci
- Stary Bieżanów ul. Lipowskiego – 1szt. kosza na śmieci
- os. Nowy Prokocim, chodnik przy ul. Jerzmanowskiego od strony Parku Aleksandry dz. ewid. nr 256/12 obręb 055 – 1szt. kosza na śmieci
- os. Nowy Prokocim, ul. Teligi w sąsiedztwie bloku Teligi 4 przy istniejącej ławce
- os. Złocień, ul. Złocieniowa dz. ewid. nr 419/5 – 1szt. kosza na śmieci
- os. Złocień, ul. Złocieniowa dz. ewid. nr 419/7 – 1szt. kosza na śmieci
- ul. Teligi kosze na śmieci przy nowych ławkach dz. ewid. nr 363/5 obręb nr 055

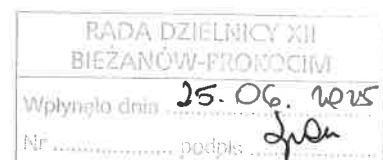
§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Komisji Ochrony Środowiska

Krzysztof Rozmus

Uzasadnienie:

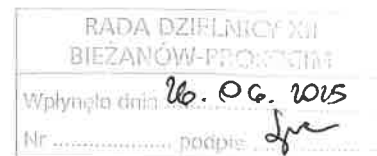
Montaż koszy ulicznych we wskazanych lokalizacjach wpłynie pozytywnie na utrzymanie czystości i porządku Dzielnicy XII Bieżanów – Prokocim.



Druk Nr 264

Projekt uchwały zarządu

**Uchwała Nr /2025
Rady Dzielnicy XII Bieżanów - Prokocim
z dnia 2025 r.**



**w sprawie: korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XII
Bieżanów-Prokocim na 2025 rok**

Na podstawie § 3 pkt 1 oraz § 63 ust. 3 uchwały Nr XCIX/1506/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XII w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6705) Rada Dzielnicy XII uchwala, co następuje:

§ 1. Zmienia się realizatora zadania przyjętego Uchwałą Nr XXI/234/2025 Rady Dzielnicy XII z dnia 10 czerwca 2025 r. w następujący sposób:
z zadania:

I) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH SZKÓŁ I PLACÓWEK OŚWIATOWYCH, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA	kwota	jednostka realizująca
Zakup aparatu AED dla NZOZ Stary Bieżanów, ul. Sucharskiego 62	6 000 zł	Biuro Nadzoru Właścicielskiego

Na

I) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH SZKÓŁ I PLACÓWEK OŚWIATOWYCH, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA	kwota	jednostka realizująca
Zakup aparatu AED dla NZOZ Stary Bieżanów, ul. Sucharskiego 62	6 000 zł	Wydział Polityki Społecznej, Równości i Zdrowia

§ 2. Zmniejsza się wysokość środków o kwotę 150 000 zł na zadaniu przyjętym uchwałą nr X/105/2024 z dnia 2 lipca 2024 r. z późn.zm. do kwoty jak w tabeli poniżej:

C) ROBOTY BUDOWLANE W ZAKRESIE DRÓG WEWNĘTRZNYCH ORAZ DRÓG GMINNYCH KLASY DOJAZDOWEJ	Kwota	Jednostka realizująca
I. Remonty dróg i chodników wg wskazań	1 320 000 zł	Zarząd Dróg Miasta Krakowa

a zmniejszaną kwotę 150 000 zł przeznacza się na:

B) ROBOTY BUDOWLANE ZWIĄZANE Z OGRÓDKAMI JORDANOWSKIMI, ZIELEŃCAMI I SKWERAMI	Kwota	Jednostka realizująca
Nasadzenia zieleni przy Al. Dygasińskiego i zakup ławek	150 000 zł	Zarząd Zieleni Miejskiej

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

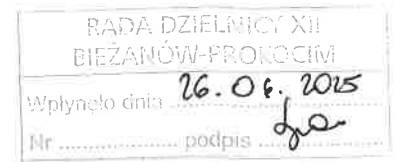
Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XII
Bieżanów – Prokocim


Zbigniew Kozuch

Uzasadnienie:

Uchwała podjęta zgodnie z kompetencjami statutowymi.

**Uchwała Nr /2025
Rady Dzielnicy XII Bieżanów - Prokocim
z dnia 2025 r.**



**w sprawie: rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XII
Bieżanów-Prokocim na rok 2026**

Na podstawie § 70 ust. 2 w zw. z § 3 pkt 1 oraz § 63 ust. 3 uchwały Nr XCIX/1506/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XII w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6705) Rada Dzielnicy XII uchwala, co następuje:

§ 1. Postanawia się o rozdysponowaniu środków w wysokości 6 661 264 zł wydzielonych do dyspozycji Rady Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim na rok 2026 zgodnie z załącznikiem do niniejszej uchwały.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XII
Bieżanów – Prokocim


Zbigniew Kozuch

Uzasadnienie:

Uchwała podjęta zgodnie z kompetencjami statutowymi.

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr /2025
Rady Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim z dnia 2025 r.

NAZWA DZIEDZINY/ LISTA ZADAŃ	PRYZNANA KWOTA /zł/	JEDNOSTKA REALIZUJĄCA
A) ROBOTY BUDOWLANE PRZY ISTNIEJĄCYCH ŻŁOBKACH, PRZEDSZKOLACH I SZKOŁACH, KTÓRYCH PROWADZENIE STANOWI ZADANIA WŁASNE GMINY	1 140 000	
Przedszkole nr 28- sala świąteł	30 000	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/P 28
Przedszkole nr 36 -malowanie ścian i cyklinowanie parkietów 2 sale	50 000	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/P 36
Przedszkole nr 49 przy ul. Bieżanowskiej (stary budynek) – schody boczne i dojście do ogrodu, Filia Przedszkola – podjazd dla wózków i montaż 1 przęsła zabezpieczającego przy wyjściu z ogrodu	80 000	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ P 49
Przedszkole nr 87- rewitalizacja ogrodu	40 000	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ P 87
Przedszkole nr 135 remont łazienek dziecięcych i inne prace remontowe	85 000	Przedszkole Samorządowe nr 135
Przedszkole nr 150 -wymiana windy	80 000	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/P 150
Przedszkole nr 176 - Remont kuchni	120 000	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/P 176
Przedszkole nr 180- wymiana ogrodzenia z wymianą z podmurówki,odnowienie parkietu w 2 salach	75 000	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/P 180
Szkoła Podstawowa nr 41- Modernizacja placu zabaw	30 000	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/SP 41
Szkoła Podstawowa nr 61 - remont klatki schodowej , wymiana płytek na 1 piętrze na korytarzu, remont łazienki	90 000	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ SP 61
Szkoła Podstawowa nr 111- projekt modernizacji kuchni i inne prace remontowe	70 000	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty /SP 111
Szkoła Podstawowa nr 123- kontynuacja remontu sali gimnastycznej	100 000	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/SP 123

ZSP nr 10 - remont schodów bocznych	50 000	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/ZSP 10
ZSP nr 11 - remont łazienki (wymiana hydrauliki, kanalizacji)	100 000	Zespół Szkolno-Przedszkolny 11
ZSP nr 19- renowacja boiska i dziedzińca szkolnego	80 000	Zespół Szkolno-Przedszkolny 19
Żłobek Samorządowy nr 28 -remonty wg wskazań	60 000	Żłobek Samorządowy nr 28
B) ROBOTY BUDOWLANE ZWIĄZANE Z: OGRÓDKAMI JORDANOWSKIMI, ZIELEŃCAMI I SKWERAMI	650 000	
1.Doposażenie ogródków jordanowskich, parków kieszonkowych, psich wybiegów, zieleńców, skwerów modernizacja psiego wybiegu przy Kurczaba (remont ogrodzenia od str. Parku Kurczaba, remont i budowa chodnika od str. ul. Wielickiej, doposażenia urządzenia typu kładka i trap itd.)	180 000	Zarząd Zieleni Miejskiej
2. Budowa zieleńców (łąki kwietne): 2.1. Wzdłuż ul. Agatowej od skrzyżowania z ul. Domagały do przystanku Agatowa n/ż: - posadzenie niskich krzewów na trawniku wzdłuż ulicy do przystanku autobusowego Agatowa n/ż – wykonanie ok. 300 mb nasadzeń krzewów 2.2. Lokalizacja: ul. Czeżów dz. ewid. nr: 212/10 oraz 212/8 oraz 212/6: - nowe elementy zieleni: nasadzenie róż (okrywowych) ewent. kwiatów/roślin wieloletnich wskazanych przez ZZM 2.3. Park Aleksandry od strony ul. Jerzmanowskiego: - nasadzenie wieloletnich kwiatów, 2.4. Skrzyżowanie ul.Jerzmanowskiego/Kurczaba: - nasadzenie wieloletnich kwiatów,	100 000	Zarząd Zieleni Miejskiej
3.Budowa, przebudowa, remont nawierzchni utwardzonych na terenach zieleni wg wskazań Dzielnicy 3.2 Nawierzchnia asfaltowa boiska do koszykówki przy ogródku jordanowskim Kurczaba/Teligi, chodnik przy wejściu do psiego wybiegu od str. ul. Wielickiej	320 000	Zarząd Zieleni Miejskiej
4.Montaż małej architektury wg wskazań Dzielnicy	30 000	Zarząd Zieleni Miejskiej

Dokończenie budowy chodnika wzdłuż Serafy na odcinku od ul. Czeczów do ul. Złocieniowej na działce nr ewid. 419/6 obr. P-105 Podgórze - opracowanie projektu koncepcji wraz z uzyskaniem uzgodnień i zgód w PKP	20 000	Zarząd Zieleni Miejskiej
C) ROBOTY BUDOWLANE W ZAKRESIE DRÓG WEWNĘTRZNYCH ORAZ DRÓG GMINNYCH KLASY DOJAZDOWEJ	3 013 264 zł	
I. Remonty dróg i chodników wg wskazań	2 543 264 zł	Zarząd Dróg Miasta Krakowa
1) ul. Popietuszeki – remont nawierzchni na odcinku od ul. Korepty do ul. Lipowskiego 2) ul. Jaglarzów – kontynuacja remontu nawierzchni ul. Telimieny – remont chodnika na odcinku od ul. Bieżanowskiej do ul. Imielnej (po wschodniej stronie) 3) ul. Duża Góra – remont nawierzchni 4) ul. Imielna – remont nawierzchni (strona wschodnia), 5) ul. Smolenia – remont nawierzchni i chodnika, 6) ul. Ściegiennego – remont nawierzchni od ul. Kozietulskiego do ul. Wallenroda (I etap), 7) ul. Kurczaba – remont chodnika wokół budynku przy ul. Kurczaba 3, 8) ul. Kurczaba – remont nawierzchni bocznej części ul. w kierunku żłobka nr 28, 9) ul. Nad Drwiną – remont/uzupełnienie brakującego fragmentu chodnika na odcinku od ul. Półtanki do ul. Domagały		
II. Zadania inwestycyjne		
Budowa i montaż oświetlenia na ul. Nad Drwiną na odcinku od skrzyżowania z ul. Półtanki do ul. Mariana Domagały - realizacja	160 000	Zarząd Dróg Miasta Krakowa
2. Projekt i wykonanie doświetlenia przejść dla pieszych: (i) przy skrzyżowaniu ul. Agatowej z ul. Domagały, (ii) przy ul. Agatowej naprzeciwko CH Atut	110 000	Zarząd Dróg Miasta Krakowa
3. Oświetlenie przejść dla pieszych na ul. Mała Góra przy skrzyżowaniu z ul. Łączka oraz przy skrzyżowaniu z ul. Smolenia		Zarząd Dróg Miasta Krakowa
4. Budowa brakującego fragmentu chodnika po jednej stronie od ul. Złocieniowej (okolica przystanku PKP)		

5. Budowa przejść dla pieszych na początku ul. Nad Drwiną (na wysokości stacji kontroli pojazdów MPunkt ul. Nad Drwiną 2)		
6. Budowa zatok parkingowych przy ul. Jerzmanowskiego po stronie Parku Aleksandry (ok. 5-10 zatok)		
7. Budowa przejścia dla pieszych na ul. Jerzmanowskiego (na wysokości bloku nr 28)		
8. Budowa przejścia dla pieszych na ul. Barbary (na wysokości bloku nr 55)		
9. Budowa parkingu na ul. Polonijnej		
10. Budowa chodnika przy ul. Młodzieży		
11. Budowa chodnika przy ul. Ślósarczyka		
12. Budowa chodnika przy ul. Stolarza		
	200 000	Zarząd Dróg Miasta Krakowa
III. Wymiana oświetlenia wg wskazań		
D) ROBOTY BUDOWLANE ZWIĄZANE Z LOKALNĄ INFRASTRUKTURĄ SPORTOWĄ I REKREACYJNĄ	237 000	
KS Bieżanowianka-zakupy, remonty oraz usługi wg wskazań	55 000	Zarząd Infrastruktury Sportowej
KS Bieżanowianka- pielęgnacja zieleni	35 000	Zarząd Infrastruktury Sportowej
KS Kolejarz-Prokocim- remonty, zakupy i usługi wg wskazań	25 000	Zarząd Infrastruktury Sportowej
KS Kolejarz-Prokocim- złożenie i rozłożenie hali pneumatycznej	25 000	Zarząd Infrastruktury Sportowej
KS Kolejarz-Prokocim- pielęgnacja zieleni	28 000	Zarząd Infrastruktury Sportowej
Orlik nr ul. Jerzmanowskiego- utrzymanie obiektu, opłaty za media -13 000 zł - montaż i zakup piłkochwyty- 18 000 zł - naprawa ogrodzenia- 3 000 zł	34 000	Zarząd Infrastruktury Sportowej
KS Baszta- remonty, zakupy i usługi wg wskazań	35 000	Zarząd Infrastruktury Sportowej
E) LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, KULTURALNE, SPORTOWE I REKREACYJNE	125 000	
Organizacja Dni Dzielnicy XII	80 000	Centrum Kultury Podgórze
Miejskie Kontrole Rowerowe	10 000	Wydział Gospodarki

		Komunalnej i Infrastruktury
Organizacja Dni Prokocimia	10 000	Młodzieżowy Dom Kultury im.K.I.Gańczyńskiego
Organizacja Dni Bieżanowa	10 000	Centrum Kultury Podgórze
Obchody jubileuszu Dzielnic	15 000	Centrum Młodzieży im. dr. Henryka Jordana
F) PROGRAM POPRAWY BEZPIECZEŃSTWA DLA GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW - "BEZPIECZNY KRAKÓW"	130 000	
Komisariat Policji VI - współfinansowanie zakupu furgonu patrolowego w wersji oznakowanej z Dzielnicami: X i XI	67 000	Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego UMK
Zakup szafek na ubrania specjalne dla strażaków z JRG nr 6	35 000	Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej
Współfinansowanie zakupu radiowozu dla Oddziału IV Podgórze Straży Miejskiej Miasta Krakowa	25 000	Straż Miejska MK
Zakup materiałów profilaktycznych (kamizelki odblaskowe, odblaski, książeczki , itp.) dla Oddziału IV SM MK	3 000	Straż Miejska MK
G) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH	395 000	
Zakupy inwestycyjne dla potrzeb Miejskiego Centrum Opieki: zakup podnośnika z wagą oraz wózkówanny kąpielowej (elektrycznej)	35 000	Biuro Nadzoru Właścicielskiego
Wykonanie projektu podjazdu dla niepełnosprawnych do budynku ZZS nr 11 wraz z zadaszeniem	30 000	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty /Zespół Szkół Specjalnych nr 11
Dofinansowanie działalności Klubu Samopomocy ul. Aleksandry 11 w ramach potrzeb osób z dysfunkcją ruchową i niepełnosprawnościami	60 000	Krakowskie Centrum Seniora
Samorządowe Przedszkole nr 35- dostosowanie placówki do potrzeb osób niepełnosprawnych	80 000	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/P 35
Żłobek Integracyjny nr 20 – dostosowanie pomieszczeń do potrzeb osób niepełnosprawnych (wymiana drzwi)	40 000	Żłobek Integracyjny nr 20
Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi nr 148 - generalny remont biblioteki szkolnej, doposażenie sal do potrzeb osób z niepełnosprawnością do zajęć sensorycznych	80 000	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty/SP 148

Organizacja wolnego czasu dla seniorów i osób z niepełnosprawnościami	70 000	Krakowskie Centrum Seniora
H) DZIELNICOWY PROGRAM OCHRONY ZDROWIA I PROFILAKTYKI ZDROWOTNEJ	40 000	
Organizacja wolnego czasu seniorów (m.in. zajęcia na basenie)	40 000	Wydział Polityki Społecznej, Równości i Zdrowia
I) DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH SZKÓŁ I PLACÓWEK OŚWIATOWYCH, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA	500 000	
XV LO- wyposażenie pracowni informatycznej	42 000	XV LO
XXV- zakup sprzętu nagłaśniającego	30 000	XXV LO
Zasiłki celowe i celowe specjalne na dofinansowanie kosztów utrzymania mieszkania w szczególności kosztów ogrzewania w okresie zimowym dla osób/rodzin z Dzielnicy XII nie spełniających kryterium do pomocy w ramach Lokalnego Programu Ośłonowego, dla osób, które ponoszą zwiększone koszty grzewcze zw. Z trwała zmianą systemu ogrzewania opartego na paliwie stałym na jeden z systemów proekologicznych, a znajdujących się w trudnej sytuacji materialno – bytowej”	18 000	Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej
Zasiłki celowe i celowe specjalne na dofinansowanie wypoczynku letniego dla dzieci z rodzin ubogich i dysfunkcyjnych z Dzielnicy XII	25 000	Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej
Zasiłki celowe lub celowe specjalne na dofinansowanie zakupu leków dla najuboższych mieszkańców Dzielnicy XII Bieżanów-Prokocim	7 000	Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej
CK Podgórze filia Klub Aleksandry- dofinansowanie działalności kulturalnej i statutowej	80 000	Centrum Kultury Podgórza
CK Podgórze- filia Dwór Cieczow-- dofinansowanie działalności kulturalnej i statutowej	70 000	Centrum Kultury Podgórza
MDK im. K. I.Gałczyńskiego filia Na Wrzosach- dofinansowanie działalności kulturalnej	55 000	MDK im. K. I.Gałczyńskiego
Basen Com Com Zone Prokocim-wymiana stacji uzdatniania wody basenowej	30 000	Zarząd Infrastruktury Sportowej
Basen Com Com Zone na Kozłówce- zakupy wg wskazań	15 000	Zarząd Infrastruktury Sportowej

KS Biezanowianka- zakup sprzętu sportowego	20 000	Zarząd Infrastruktury Sportowej
KS Olsza-zakup sprzętu sportowego	15 000	Zarząd Infrastruktury Sportowej
KS Olsza- organizacja turnieju sportowego	5 000	Zarząd Infrastruktury Sportowej
Klub Ballance Sport- organizacja zawodów, zakupy	13 000	Zarząd Infrastruktury Sportowej
Filie nr 42, 43, 44, 45, Czytelnia i Wypożyczalnia Popularnonaukowa, Punkt Biblioteczny przy ul. Telimeny – zakupy	40 000	Biblioteka Kraków
Organizacja jubileuszy, konkursów między szkolnych i między przedszkolnych	25 000	Miejskie Centrum Obsługi Oświaty
Program „Mój Trener”	10 000	Wydział Sportu
J) WSPÓŁPRACA Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI DZIAŁAJACYMI NA OBSZARZE DZIELNICY	43 000	
Warsztaty dla dzieci ze szkół podstawowych z zasad gry w speed balla w oparciu o art. 19a Ustawy z dn.24.04.2003 r. o działalności pożytku publicznego i wolontariacie , III-IV kwartał 2026 r.	8 000	Wydział Sportu
Mikołajkowy Rodzinny Turniej Speed Balla w oparciu o art. 19a Ustawy z dn.24.04.2003 r. o działalności pożytku publicznego i wolontariacie , grudzień 2026	10 000	Wydział Sportu
Dzielnicowy Dzień Zdrowia w oparciu o art. 19a Ustawy z dn.24.04.2003 r. o działalności pożytku publicznego i wolontariacie, II-III kwartał 2026	5 000	Wydział Polityki Społecznej, Równości i Zdrowia
Konferencja „Rewolucja wolontariatu na 35 lecie dzielnicy” w oparciu o art. 19a Ustawy z dn.24.04.2003 r. o działalności pożytku publicznego i wolontariacie, III-IV kwartał 2026	5 000	Wydział Komunikacji Społecznej
Dzielnicowy Dzień Dziecka w oparciu o art. 19a Ustawy z dn.24.04.2003 r. o działalności pożytku publicznego i wolontariacie, II kwartał 2026	15 000	Wydział Sportu

K) KOMUNIKACJA Z MIESZKAŃCAMI DZIELNICY	20 000 zł	
Druk gazetki "Dwunastka"	10 000	Biuro ds. Dzielnic Miasta Krakowa
Redakcja gazetki	6 000	Biuro ds. Dzielnic Miasta Krakowa
Zakup /wydanie materiałów promocyjnych	4 000	Centrum Kultury Podgórze
L) DZIELNICOWE PROGRAMY ROBÓT BUDOWLANYCH PRZY ISTNIEJĄCEJ MIEJSKIEJ INFRASTRUKTURZE DROGOWEJ W ZAKRESIE DRÓG INNYCH NIŻ TE WYMIENIONE W §3 pkt.1. lit. C STATUTÓW DZIELNIC	0	
Ł) OBSŁUGA ADMINISTRACYJNO BIUROWA RADY I ZARZĄDU DZIELNICY	35 000	
Zakupy	10 000	Wydział Obsługi UMK
Usługi	25 000	Wydział Obsługi UMK
M) ŚRODKI NIEROZDYSPONOWANE (REZERWA)	333 000 zł	
N) POZOSTAŁE WYNIKAJĄCE Z ZAPISÓW STATUTÓW		
RAZEM (suma dziedzin: A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L+Ł+M+N)	6 661 264 zł	

Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnic XII
Bieżanów – Prokocim


Zbigniew Kozuch

Druk W 266

Projekt uchwały zarządu

RADA DZIELNICY XII BIEŻANÓW-PROKOCIM	
Wpłynęło dnia	26.06.2025
Nr	podpis <i>[signature]</i>

**Uchwała Nr /2025
Rady Dzielnicy XII Bieżanów - Prokocim
z dnia 2025 r.**

w sprawie opinii projektu pn. Budowa obiektów małej architektury oraz rozbiórka obiektów małej architektury w miejscu publicznym w ramach modernizacji ogródka jordanowskiego przy ul. Działkowej w Krakowie"

Na podstawie § 3 pkt. 4 lit. I uchwały Nr XCIX/1506 /14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XII w Krakowie (Dz. U. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6705) Rada Dzielnicy XII uchwala, co następuje:

§ 1. Opiniuje się pozytywnie projekt pn. Budowa obiektów małej architektury oraz rozbiórka obiektów małej architektury w miejscu publicznym w ramach modernizacji ogródka jordanowskiego przy ul. Działkowej, działka nr 16 obr. 56, jednostka ewidencyjna Podgórze w Krakowie .

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

W imieniu zarządu:

PRZEWODNICZĄCY
Zbigniew Kozuch
[signature]
Zbigniew Kozuch

Uzasadnienie:

Uchwała podjęta zgodnie z kompetencjami statutowymi.